

382 mm

Uporaba pri otrocih

Za uporabo pri otrocih ni posebnih navodil. Za grgranje smete zdravilo uporabiti le pri otrocih, ki ga zmorejo uporabiti skladno z navodilom in ga ne bodo pogoltnili.

Če ste uporabili večji odmerek zdravila Vodikov peroksid 3%, kot bi smeli

Pri zunanji uporabi ne pričakujemo posledic uporabe prevelikega odmerka zdravila.

Če ste nenamerno zaužili večje količine raztopine in opazite kakršen koli neželeni učinek (glejte poglavje 2), se takoj posvetujte z zdravnikom.

Če ste pozabili uporabiti zdravilo Vodikov peroksid 3%, nadaljujte z uporabo skladno z navodilom.**4. Možni neželeni učinki**

Kot vsa zdravila ima lahko tudi to zdravilo neželene učinke, ki pa se ne pojavijo pri vseh bolnikih.

Pri zunanji uporabi se lahko se pojavijo preobčutljivostne reakcije in draženje kože.

6

Pri uporabi 3% raztopine vodikovega peroksida za grgranje so poročali o razjedah v ustni votlini. Ob uporabi nizkih koncentracij lahko pride do draženja pri bolnikih, ki imajo tanko ustno sluznico ali razjede v ustni votlini. Dolgotrajna uporaba raztopine vodikovega peroksida za izpiranje ust lahko povzroči reverzibilno hiperplazijo papil jezika. Pogostnost ni poznana.

Poročanje o neželenih učinkih

Če opazite katerega koli izmed neželenih učinkov, se posvetujte z zdravnikom ali farmacevtom. Posvetujte se tudi, če opazite neželene učinke, ki niso navedeni v tem navodilu. O neželenih učinkih lahko poročate tudi neposredno na:

Javna agencija Republike Slovenije za zdravila in medicinske pripomočke
Sektor za farmakovigilanco
Nacionalni center za farmakovigilanco

Slovenčeva 22, SI-1000 Ljubljana

Tel: +386 (8) 2000 500

Faks: + 386 (8) 2000 510

7

e-pošta: h-farmakovigilanca@jazmp.si

spletna stran: www.jazmp.si

S tem, ko poročate o neželenih učinkih, lahko prispevate k zagotovitvi več informacij o varnosti tega zdravila.

5. Shranjevanje zdravila Vodikov peroksid 3%

Zdravilo shranjujte nedosegljivo otrokom!

Shranjujte na hladnem, pri temperaturi od 8 do 15°C.

Shranjujte zaščiteno pred svetlobo!

Tega zdravila ne smete uporabljati po datumu izteka roka uporabnosti, ki je naveden na ovojninu. Rok uporabnosti zdravila se izteče na zadnji dan navedenega meseca.

6. Vsebina pakiranja in dodatne informacije**Kaj vsebuje zdravilo Vodikov peroksid 3%**

Zdravilna učinkovina: vodikov peroksid. 1 ml (1,0 g) raztopine vsebuje 30 mg vodikovega peroksida. Pomožne snovi: prečiščena voda.

8

Izgled zdravila Vodikov peroksid 3% in vsebina pakiranja

Bistra, brezbarvna tekočina brez vonja in okusa.

Zdravilo je na voljo v steklenicah iz rjavega stekla z navojno zaporko iz PP, ki vsebujejo 110 ml (110 g), 500 ml (500 g) ali 1000 ml (1000 g) raztopine.

Način izdaje zdravila Vodikov peroksid 3%

Izdaja zdravila je brez recepta v lekarnah. Vodikov peroksid 3% je galenski izdelek.

Izdeluje

Celjske lekarne, Galenski laboratorij, Vodnikova 1, Celje

Navodilo je bilo nazadnje revidirano dne

julij 2017

V01-00

9



**VODIKOV
PEROKSID 3 %
dermalna in oralna raztopina**



**GALENSKI IZDELEK
DERMALNA IN ORALNA UPORABA**

Izdaja zdravila je brez recepta v lekarnah.

Sestava: Zdravilna učinkovina: vodikov peroksid. 1 ml (1,0 g) raztopine vsebuje 30 mg vodikovega peroksida.

Pomožne snovi: prečiščena voda.

Uporaba: za grgranje pri ustnem zadahu, vnetjih ali razjedah v ustni votlini ali žrelu ter za izpiranje manjših ran.

Odmerjanje in način uporabe: za grgranje 1-2 žlici (15 ml) razredčite z 1 dcl vode in grgrajte 2-3x na dan. Za izpiranje sluhovoda in čiščenje manjših ran po potrebi, a največ 2-3x na dan, uporabite nerazredčen pripravek.

Opozorila: Raztopina ne sme zaiti v oči, prav tako je ne smete pogoltniti!



Cyan-Magenta-Yellow-Black-CUT

martina

382 mm

Navodilo za uporabo**Vodikov peroksid 3%****Pred začetkom uporabe zdravila natančno preberite navodilo, ker vsebuje za vas pomembne podatke!**

Pri uporabi tega zdravila natančno upoštevajte napotke v tem navodilu ali navodila zdravnika ali farmacevta.

- Navodilo shranite. Morda ga boste želeli ponovno prebrati.
- Posvetujte se s farmacevtom, če potrebujete dodatne informacije ali nasvet.
- Če opazite kateri koli neželeni učinek, se posvetujte z zdravnikom ali farmacevtom. Posvetujte se tudi, če opazite neželene učinke, ki niso navedeni v tem navodilu. Glejte poglavje 4.
- Če se znaki vaše bolezni poslabšajo ali ne izboljšajo v nekaj dneh, se posvetujte z zdravnikom.

1

Kaj vsebuje navodilo

1. Kaj je zdravilo Vodikov peroksid 3% in za kaj ga uporabljamo
2. Kaj morate vedeti, preden boste uporabili zdravilo Vodikov peroksid 3%
3. Kako uporabljati zdravilo Vodikov peroksid 3%
4. Možni neželeni učinki
5. Shranjevanje zdravila Vodikov peroksid 3%
6. Vsebina pakiranja in dodatne informacije

1. Kaj je zdravilo Vodikov peroksid 3% in za kaj ga uporabljamo

Vodikov peroksid deluje antiseptično. Zavira rast bakterij, učinkovit je tudi proti virusom, vključno z virusom HIV. Antiseptično deluje zaradi hitrega sproščanja kisika ob stiku s tkivi. Učinek je kratkotrajen. Mehanski učinek sproščanja mehurčkov kisika ima pri čiščenju ran ali sluhovoda verjetno večji pomen od samega protimikrobnega delovanja.

Oralna uporaba: V obliki razredčene raztopine je namenjen za grgranje in izpiranje ob ustnem zadahu, vnetjih in razjedah v ustni votlini (npr. ob akutnem stomatitisu) ali žrelu.

Zunanja (dermalna) uporaba: Nerazredčena raztopina služi za čiščenje in razkuževanje

2

manjših površinskih ran in odrgnin ali za čiščenje zamašenega sluhovoda.

2. Kaj morate vedeti, preden boste uporabili zdravilo Vodikov peroksid 3%**Ne uporabljajte zdravila Vodikov peroksid 3%,**

- če ste alergični na vodikov peroksid ali katero koli sestavino zdravila, navedeno v poglavju 6.
- Za grgranje in izpiranje ustne votline tega zdravila ne uporabljajte pri osebah, ki raztopine morda ne bi mogle/znale izpljuniti in bi jo lahko nenamerno pogoltnile (otroci, starejši, osebe s posebnimi potrebami).

Opozorila in previdnostni ukrepi

Pred začetkom uporabe zdravila se posvetujte z zdravnikom ali farmacevtom.

Pazite, da pripravek ne zaide v oči. Če se to zgodi, nemudoma začnite z izpiranjem z večjo količino vode in se posvetujte z zdravnikom.

Zdravilo je namenjeno za občasno oziroma kratkotrajno uporabo.

Če so po nekaj dneh težave še vedno prisotne ali se celo stopnjujejo ali če se rani ali vnetju

3

priduži okužba (znaki so lahko privzdignjeni robovi rane, gnojenje, utripajoča bolečina, rdečina), obiščite zdravnika oziroma zobozdravnika.

Za grgranje in izpiranje ustne votline uporabite le razredčen pripravek. Raztopine ne smete pogoltniti! **Zaužitje majhnih količin** raztopine vodikovega peroksida lahko povzroči blage prebavne težave, ki so posledica sproščanja plina (kisika) v prebavilih in draženja prebavil. Ob zaužitju **večjih količin** lahko pride do slabosti, bruhanja, penjenja iz ustne votline in bruhanja krvi, bolečega napenjanja in riganja, pa tudi do težjih, življenje ogrožujočih posledic.

Otroci

Zdravilo se lahko uporablja tudi pri otrocih. Upoštevajte navodilo za uporabo in opozorila.

Druga zdravila in zdravilo Vodikov peroksid 3%

O medsebojnem delovanju z drugimi zdravili ni podatkov. Sočasno na prizadetem mestu ne uporabljajte drugih zdravil.

4

Nosečnost in dojenje

Če ste noseči ali dojite, menite, da bi lahko bili noseči ali načrtujete zanositev, se posvetujte z zdravnikom ali farmacevtom, preden vzamete to zdravilo.

O uporabi v času nosečnosti in dojenja ni podatkov. Ob z navodili skladni uporabi ne pričakujemo zapletov.

Vpliv na sposobnost upravljanja vozil in strojev

Ni posebnih opozoril.

3. Kako uporabljati zdravilo Vodikov peroksid 3%

Pri ustnem zadahu, vnetjih ali razjedah v ustni votlini ali žrelu 1-2 žlici (15 ml) razredčite z 1 dcl vode in grgrajte 2-3 krat na dan. Uporabite plastično žlico, ne uporabljajte kovinskih pripomočkov. V ustih oziroma žrelu raztopino zadržujte 20 do 30 sekund, nakar jo izpljunite. Raztopine ne pogoltnite.

Za izpiranje manjših ran ali sluhovoda po potrebi, a največ 2-3x na dan, uporabite nerazredčen pripravek.

5



Black-CUT

martina